



論 概 將 名 代 歷 斯 羅 俄



局版出籍書文國外

科 術 莫

年四四九一

俄羅斯歷代名將概論

波契卡列夫教授等著

稽古譯



外國文書出版局

一九四四年 • 莫斯科

目次

亞歷山大、涅夫斯基（波契卡列夫教授作）	………	三
季米特里、頓斯可義（波契卡列夫教授作）	………	三〇
明寧與帕沙爾斯基（巴茲列維奇教授作）	………	五一
蘇渥洛夫（奧西波夫作）	………	八〇
庫圖左夫（波契卡列夫教授作）	………	一〇〇

亞歷山大、涅夫斯基

波契卡列夫教授作

一九四一年十一月七日，蘇聯全軍最高總司令斯大林元帥在莫京紅場訓話時，號召蘇聯全體軍人都來效法蘇聯人民偉大祖先亞歷山大、涅夫斯基，季米特里、頓斯可義，顧茲麻、明寧，季米特里、帕沙爾斯基，亞歷山大、蘇涅洛夫，米海宜爾、庫圖左大底英勇儀範。

這些祖先都是奠定俄羅斯國基，建立俄羅斯邦威，捍衛俄羅斯政治獨立的偉人。他們所建樹的無可倫比的豐功偉業，真把希特勒妄說強大俄國底威力不是由斯拉夫雄才大略，而是由德意志人所賜予的那種誣鑣言論，駁斥得再好不過了。

(1)

斯大林列舉蘇聯人民底偉大祖先時，首先就指出亞歷山大、涅夫斯基，他是在十三世紀英勇捍衛俄羅斯國土而擊潰瑞德寇軍的人物。

亞歷山大、涅夫斯基底生平事業，特別是他打敗瑞德兩國寇軍時所獲得的燦爛勝利，實有莫大的歷史意義，爲要瞭解這種意義，首先就須認識七百餘年前俄國的情形。

當時俄國正處於封建割據時代。原先幅員廣大的基也甫國已分裂爲許多封建領地，許多各自爲政的小邦。無論在德涅泊爾河流域（即現今烏克蘭境內），無論在德涅泊爾河北部各支流以及西特文河上游一帶（即現今別洛露西亞境內），特別是在亞喀河與窩爾加河間的地區（即後來大俄羅斯民族形成的區域）內的情形，都是如此。就是大諾夫哥羅得和普斯科夫兩兄弟市所屬的廣闊領土，亦爲封建割據的潮流所波及，不過程度較小而已。

各個封建地主，凡是擁有封地采邑，即佔有城市鄉村的諸侯領主，都只圖保持自己地盤或侵佔鄰人領土，而絲毫也不顧及全國共同的利益。俄羅斯分裂爲許多各自爲政而往往是極其細小領土的情形，無疑是削弱了它的國防能力的。

記載這種情形的，有在十二世紀末葉寫成的一部英雄史詩依果爾軍團頌，其中說道：「諸侯與寇賊的鬥爭停止了，因爲兄弟們彼此宣稱：『這是我的，那也是我的』。諸侯們就來小題大做，自相摧殘：當時在俄羅斯國土上，人烟稀少，遍地尸骨：」



基 斯 夫 涅 、 大 山 歷 亞

當時俄羅斯社會中的先進人士，目觀各封建諸侯同室操戈，連年戰爭，把俄羅斯國土弄得四分五裂的情形，深爲痛心。

軍團頌底作者向俄羅斯諸侯領主號召統一，原是徒勞無益的。當時在事實上已沒有什麼統一了。諸侯們都只注重自己的封土采邑利益。也正因爲俄羅斯各封建諸侯如此分立割據，才使拔都汗所統率的蒙古韃靼寇軍能於十三世紀三十年代侵入了俄羅斯國境。

一二三七至一二三八年間，拔都寇羣崛起於裏海東部，進犯俄羅斯中部的弗拉基米爾、蘇士達爾侯國領土，侵入亞喀河沿岸和窩爾加河上游一帶，即現今梁贊，莫斯科，依萬諾沃，雅羅斯拉夫里，加里寧等省，迨至一二四〇至一二四一年間，又來侵犯南俄一帶的切爾尼郭夫，基也輔，加里契、沃倫等侯國，即侵入現今烏克蘭境內。

拔都寇羣到處焚掠，城市化爲廢墟，其中有許多是永遠絕跡了的。

當時在東歐只有一個巨大地區未遭拔都寇軍刼洗，這就是位置於當時俄國西北角上，湖泊衆多，地勢低窪，長滿叢林的諾夫哥羅得、普斯科夫邊區。

拔都到達約離諾夫哥羅得一百公里的地方，即轉回去了。蒙古寇軍沒有侵入諾夫哥羅得、普斯科夫領土。可是在十三世紀三四十年代間，這個邊疆却須竭力抗拒從另一方面，即從西方，從波羅的海岸上逼來的敵人。當時普斯科夫與諾夫哥羅得所受到的這種外患，是特別危險的，因爲俄羅斯其餘領土都已被拔都寇軍毀滅成一片廢墟了。

十三世紀初，波羅的海東岸一帶，所有現今的芬蘭、愛沙尼亞、拉脫維亞全部疆域以及立陶宛和普魯士一部分領土，都由侵入此地的德瑞十字軍騎士所佔據了。

當時德意志人和丹麥人侵入波羅的海東南岸一帶，即由維斯拉河口至納爾瓦河岸一帶地區；而較北一帶以及現今芬蘭全部，則由斯堪的那維亞半島的瑞典封建主所佔領了。

波羅的海東南岸，久已有立維和愛斯特等部族居住，其中與俄羅斯人通商最早的是居住於芬蘭灣南岸的愛斯特人。還在十一世紀前半期的時候，俄羅斯人就已在愛斯特人中間開始發生影響，當時稱爲聰明公的雅羅斯拉夫在愛斯特人領土上建築了尤里也夫城。俄羅斯人與立維人也在很久以前就已開始接近起來，——還在十一世紀至十二世紀時，俄羅斯境內一個最古的坡羅茨克侯國，就在立維人居住的西特文河下游築起了自己的城堡。

從愛斯特人和立維人底語言風俗中，就可窺見俄羅斯人對他們文化上的深刻影響。史乘上甚至有按東方希臘儀式把基督教傳佈於一部分愛斯特人和立維人中間的記載。雖然如此，而愛斯特人和立維人終究保持了自己的獨立地位。他們當時只須向俄羅斯諸侯納稅，而且稅額並不苛重。

歷來居住於芬蘭灣北岸一帶的，有各種不同的部族；其中主要的是蘇姆族，葉姆族以及卡列里族。還在十一世紀間，這些部族中最東部的卡列里人居住的區域，已是諾夫哥羅得領土的一部。到十三世紀初葉的時候，卡列里亞已成爲大諾夫哥羅得不可分離的組成部分了。

這些部族也如立維人與愛斯得人一樣，雖隸屬於諾夫哥羅得領土，却並沒有因此遭受過奴役。諾夫哥羅得人始終保存了這些部族的地方風俗習慣和行政制度。諾夫哥羅得人在其他地方所施行的殖民政策，也是如此。所以，諾夫哥羅得雖然人口很少，終能開拓並保持了廣濶的領土——從芬蘭直至烏拉山脈，從窩爾加河直至北冰洋止。

在十二世紀初期，德意志人就開始和波羅的海東岸區直至諾夫哥羅得一帶，發生了貿易關係。不來梅城的商人們希圖奪得這個貿易權。他們在哥德蘭島上建設了威斯比城，作為波羅的海沿岸一帶的西部貿易中心。十二世紀六十年代初，德意志商人更在西特文河口一帶盤踞起來。他們從此東進，不僅鑽進到諾夫哥羅得，而且鑽進到坡羅茨克和斯摩棱斯克。

瑞典人開始用武力向波羅的海東岸一帶進展，是在十二世紀初期。這純粹是對於那些居住於現今芬蘭西南部的安分的蘇姆人和葉姆人所實行的一種強盜式的侵襲。

斯基的那維亞半島的騎士也如當時西歐其他封建主一樣，都把自己強盜式的遠征蒙上一層十字軍征伐的外衣，其實，他們這種征伐不僅是反對邪教徒的芬蘭人，而且是反對早已信奉基督教的俄羅斯人的。

瑞典人強迫各被征服部族稱臣納貢，迫令他們一概奉行天主教，要他們給天主教會繳納特捐，把田地讓交給它。瑞典人在全國各地施行瑞典行政制度，力圖把各地居民變成爲依賴於封建主的農奴。這種種辦法當然引起了芬蘭人激烈的反抗。一一五八年，瑞典主教亨利被芬蘭人殺死，後來還有幾個瑞典主教以及其他天主教會上層份子也遭到了同樣的命運。

芬蘭人向諾夫哥羅得人求援，而諾夫哥羅得人自己也是甘願把瑞典人趕出芬蘭的。一一九八年，諾夫哥羅得人攻破了瑞典人在芬蘭的各個據點，並把亞波要塞包圍起來。結果是把要塞佔領，並把當場擒獲的瑞典主教福克文誅殺了。瑞典人受到這次打擊後，很久不能恢復元氣。

當瑞典人侵入芬蘭時，德意志人也開始侵佔波羅的海東南岸一帶。

十二世紀末葉，在波羅的海沿岸已有德意志的天主教士出現。一一八六年，在這裏產生了一個由聖教修道士梅納爾德主持，受不來梅大主教節制的主教區。

基督教士的宣傳在當地居民中間是沒有什麼成就的。愛斯特新和立維人實行頑強抵抗，不願做德意志人的奴隸。一一九八年，有從德意志北部開來的一大隊十字軍人在西特文河口登陸，同來的還有在梅納爾德死後繼任立維尼亞主教的別爾托里德。

別爾托里德到後不久，就被立維人殺死了。可是，獲得勝利的終究是十字軍。

替代別爾托里德的是馬克思所稱呼爲「卑劣的不來梅牧師」阿別爾特主教，他率領着新的騎士部隊佔領了立維尼亞領土。一二〇一年間，主教公署遷移到里加城去了。從此以後，波羅的海沿岸一帶的全部對外貿易都由主教支配，而他就從這中間取得巨量的什一稅。波羅茨克和斯摩棱斯克兩地的商人，從此就沒有可能和哥德蘭島直接通商了。

阿別爾特爲鞏固德意志人在立維尼亞的影響起見，遂設法成立一個專門統治波羅的海東岸區的新騎士會。一二〇二年，由羅馬教皇批准成立了寶劍會，會員武裝精良，成了阿別爾特用來最終征服立維尼亞全境的一支強大軍隊。而立維人所用的武器只是一些弓箭，加以部族分散，動作散漫，

自然不能來同心協力抵抗騎士。一二〇八年，西特文河下游立維尼人的領土完全被寶劍會征服了。原來是自由的立維尼亞居民現已變爲農奴。農民在僧侶和俗家田莊上担負着繁重的勞役。

立維尼亞人被侵之後，接着愛斯特新人也遭到了寶劍會的襲擊。不過愛斯特新人當時能利用自己的戰船實行長期抵抗，而寶劍會却没有這種戰船。阿別爾特遂向丹麥國王求援。而丹麥國王所派來的軍隊很快就把愛沙尼亞征服了。丹麥人把列維里變成了進行武裝征討的據點。到一二二八年時，他們已把愛斯特新人完全征服，愛斯特新人後來雖也還舉行過幾次反對奴役者的起義，可是沒有什麼結果。

德意志十字軍在征服立維尼亞時期，同時又在波羅的海南岸，在當時普魯士人所居住的地方，即從維斯拉河下游至尼門河口一帶確立了自己的統治。在這裏活動的是另一個德意志騎士會，即條頓騎士會，他們是一二二六年由普魯士鄰近一個波蘭封建主馬左維茨基敦請到這裏來的。

馬克思很鮮明地說明了當時條頓人向邪教徒普魯士居民「傳授」基督文化的種種血腥手段。

「騎士們橫行暴虐，如同西班牙人在墨西哥和祕魯一樣；普魯士土人雖勇敢抵抗，但一步一步疲憊下去；外寇侵入國內腹地，伐盡林木，把沼澤化爲乾地，消滅土人所享有的自由和信奉拜物教的風俗，建築起德意志式的堡寨、城市和修道院，成立德意志式的大地產和主教區。居民或遭屠殺，或則淪爲奴隸。」（馬恩文庫，第五冊，第三四二至三四三頁）。

普魯士土人所進行的英勇鬥爭繼續至半世紀之久，但德意志人終於把他們完全征服了。

這兩個德意志騎士會都追求着一個目的，就是要把波羅的海以東的全部廣濶地區都實行德意志化。

德意志瘋狗騎士侵入波羅的海東岸地區後，已直接威脅到俄羅斯領土，尤其是坡羅茨克侯國和諾夫哥羅得、普斯科夫邊區。寶劍會佔領了西特文河下游坡羅茨克侯所屬的兩個要塞——格爾崔克和庫科納斯，就在政治上大大削弱了坡羅茨克侯國。因此也就發生了坡羅茨克歸附於斯摩稜斯克的事件。一二二三年間，這兩個侯國共同努力的結果，終於阻塞了德意志人向俄羅斯進攻的道路。

諾夫哥羅得之開始與立維尼亞騎士會進行鬥爭，爲時更早。尙在一二一四年間，諾夫哥羅得侯麥斯迪斯拉夫已領兵一萬五千征討了俄羅斯人所稱爲愛沙尼亞的邱德地區。諾夫哥羅得人於一二一六年向里加舉行的征討，也是史上有名的。據一二一七年的年鑑所載，諾夫哥羅得人和普斯科夫人聯軍與德意志人會戰的情形如下：「殺死了兩個統領，把第三個統領擒獲了，奪得了七百匹馬，而我軍毫無損失，凱旋歸來」。結果，騎士會不得已而與諾夫哥羅得訂和了。

但爲時不久，卽在一二二〇年間，德意志人就已實行劫掠普斯科夫近郊，並迫使那些被擄的正教徒改奉天主教。

當時韃靼人正從亞洲向俄羅斯進攻，而南俄諸侯又於一二二三年在卡爾克河上會戰中遭受失敗，騎士會便乘機侵入諾夫哥羅得領土。他們因諾夫哥羅得曾屢次援助愛斯特人英勇頑強抗拒德丹十字軍而思圖報復。可是諾夫哥羅得人很快就把德意志騎士趕走了，並且一直追入騎士會的領土。諾夫哥羅得人之進入愛沙尼亞境內，立即引起了愛斯特人懲治德意志暴徒們的起義。從德意志人手

中奪得了尤里也夫城，但是這個城市在同年——一二二四年——間又被騎士會佔去了。所有英勇保衛尤里也夫城的戰士全被殺死。諾夫哥羅得人和普斯可夫人未能及時予以援助。

德意志人佔據尤里也夫後，就把它改稱為多爾巴得。他們想把這個城市變為繼續進攻俄羅斯領土的據點。

一二三四年間，諾夫哥羅得侯雅羅斯拉夫、福協沃洛多維奇，即後來涅瓦河上英雄亞歷山大底父親，帶領諾夫哥羅得軍隊向愛沙尼亞大舉進攻。騎士遭到了迎頭的痛擊。尤里也夫城又繼承了向俄羅斯人進貢的義務。

立維尼亞寶劍會這次遭受的慘敗，也就是他們後來與條頓騎士會統一起來的原因之一。

十三世紀三十年代末，兩個德意志騎士會實行統一，結果使騎士勢力大大鞏固起來，而拔都適於此時大舉進犯，却又把俄羅斯諸侯力量削弱下去。騎士會爲了征服俄羅斯領土，又舉行新的十字軍征伐，並選定三個地點，即涅瓦河口，納爾瓦河流域和普斯可夫一帶，作爲進攻目標。

立維尼亞的德意志騎士會製定了吞併全俄羅斯領土的計劃。按當時的年鑑所載，騎士們說：「我們定要征服斯拉夫人」。而瑞典人則力圖截斷諾夫哥羅得人的出海口，奪去諾夫哥羅得對外貿易的基本水路涅瓦河。於是勢力雄厚的瑞典公爵畢爾格爾，就於一二四〇年向卡列里、芬蘭領土和俄羅斯方面舉行了新的十字軍征伐。幾乎是與此同時，立維尼亞的德意志騎士也向普斯可夫方面猛烈進攻了。

當此四面受敵的艱鉅時期，在俄羅斯人中就有一個真正是治國能手，卓絕統帥和熱烈愛國的偉

人應時而出。他就是綽號「大巢窠」的弗拉基米爾、蘇士達爾大公福協沃洛德第三之孫諾夫哥羅得侯亞歷山大。

亞歷山大於一二二〇年五月二十日生於查列斯、別列雅斯拉夫城，即他父親雅羅斯拉夫侯當時所管轄的地方。亞歷山大底全部幼年生活幾乎都是隨着父親在諾夫哥羅得度過的，因為他父親曾一連數次由市民大會請去主持諾夫哥羅得國政，並屢次打破當時德瑞寇軍侵犯諾夫哥羅得領土的嚴重危險。一二三六年，雅羅斯拉夫遷往基輔，而留下十六歲的兒子亞歷山大代他主持諾夫哥羅得政務。年輕的亞歷山大身材魁偉，相貌俊秀，聲音宏大，正如時人所說，「他當衆講起話來，就像號鳴一般」。

正是這個諾夫哥羅得侯於一二四〇年間在涅瓦河上猛烈回擊了瑞典軍隊，而於一二四二年間又在邱德湖冰上給了德意志騎士們一個迎頭痛擊。

(四)

我們稱頌諾夫哥羅得人和普斯科夫人在亞歷山大、涅夫斯基指揮下所建立的勳功時，不僅應當指出事實，而且應當說明這些事實的原因。

上面已經說過，在十三世紀四十年代，諾夫哥羅得和普斯科夫連同各附屬的市鎮和領土，乃是俄羅斯境內未遭韃靼寇羣毀滅的唯一區域。我們在小學時代常常聽說，拔都寇羣在離諾夫哥羅得一

百公里的地方之所以停止前進而不得不折退轉去，是因受該處泥沼以及一三八年春天的泥濘所阻。因此——一般人曾如此斷言，而且現在還有些人如此斷言——諾夫哥羅得和普斯科夫才沒有遭到刼洗，並能於擊破瑞典軍隊和德意志瘋狗騎士。

這樣一種用土壤和天氣來解釋歷史事變的說法，當然是絕對不能使馬克思主義的歷史家認為滿意的。誰也知道，在金帳汗國（亦稱欽察汗國）後來統治俄羅斯的二四十年間，韃靼人是始終沒有侵入過諾夫哥羅得、普斯科夫領土的。試問這與「泥濘」有何關係呢？這種解釋法之所以特別幼稚可笑，是因為諾夫哥羅得人在涅瓦河上和在邱德湖中獲得勝利，幾乎正值梁贊和弗拉基米爾兩城失守之際，當時，尤里、福協沃洛多維奇侯在西堤河上也遭受了莫大失敗，而基輔、沃倫、弗拉基米爾，加里契等城則被拔都破壞到很久不能恢復元氣的地步。

我們從歷史唯物主義立場上來研究已往事實時，當然也不能單以亞歷山大、涅夫斯基個人的品格來解釋俄羅斯武力打敗瑞典寇軍時獲得的光榮勝利。此中的根本原因，並不在於心理或地理的因素，而是在於當時的生產基礎，是在於十三世紀上半期諾夫哥羅得、普斯科夫一帶的生產力，技術與文化水準。

廣濶的諾夫哥羅得、普斯科夫邊區按其自然條件來說，要比亞喀與窩爾加兩河流域間的俄羅斯領土富庶得多。諾夫哥羅得與普斯科夫兩處底富源，也就決定了它們物質與精神文化水準，關於這種文化底燦爛標本，根據十二和十三兩世紀的建築和藝術紀念物，大家早已知道，而近年來在大諾夫

哥羅得境內進行的發掘工作中更發現了許多這樣的標本。只有文化程度很高、生產經驗豐富，由於共同經濟政治利益而彼此密切團結起來的人們，才能如此佈置自己的城市生活，才能如此建築自己的城牆、樓閣，教堂和修道院，並使自己的技術和自己的藝術成績達到如此高度的水準。

同時還不要忘記，諾夫哥羅得和普斯科夫很久以前就已沿德涅泊爾河，經基輔而與卑占廷發生了文化上經濟上的聯系，同時又經由波羅的海，經由涅瓦與西特文兩河而與西歐各國發生了這種聯系。這種聯系自然就逐漸提高了諾夫哥羅得和普斯科夫兩地居民經濟文化的水準。

諾夫哥羅得和普斯科夫兩地人民底生產技術水準，也就決定了他們的武裝技術底高度和質量。當諾夫哥羅得、普斯科夫共和國遭遇瑞德十字寇軍襲擊時，亞歷山大、涅夫斯基已很巧妙地運用了國內所有的人力和戰鬥資源。他進行反對瑞德軍隊的鬥爭，主要是倚靠着城市以及近郊廣大民衆的。

其次還要注意到，當封建諸侯的俄羅斯日益分裂為許多個各自為政的小國時，而大諾夫哥羅得則是由其各市區，各行省，各附屬市鎮，各鄉村組成的一個頗為特殊的聯邦。所有這些地區都構成爲一個統一的整體，遂使中心與各邊區保持有密切的聯系。

參加諾夫哥羅得經濟政策的，不僅有顯宦和高利貸者上層份子，而且也有諾夫哥羅得和普斯科夫及其附屬市鎮中那些產生了富於進取心的殖民者的廣大民衆。諾夫哥羅得、普斯科夫社會中的上層份子和下層份子，無論是顯宦或高利貸者，無論是商人或手工業者，都願意把通歐洲的商業要道涅瓦河保持起來，都願意保衛西部邊界。